



Séance ordinaire du conseil de la Ville de Lévis
le lundi 5 juillet 2010, à 19h30
à la salle du conseil
2175, chemin du Fleuve, Saint-Romuald (Lévis)

Projet d'ordre du jour

Recueillement

1. **Adoption de l'ordre du jour**
2. **Période de questions**
3. **Conseil**
 - 3.1 Approbation du procès-verbal de la séance ordinaire du 21 juin 2010
4. **Comité exécutif**
 - 4.1 Dépôt du procès-verbal des séances du comité exécutif des 14, 15, 21 et 22 juin 2010
 - 4.2 Félicitations au centre de service à la clientèle
5. **Ressources humaines**
 - 5.1 Nomination de deux techniciens en génie civil au Service du génie
Réf. : RH-2010-050
 - 5.2 Nomination d'une secrétaire au Service du patrimoine et soutien à l'urbanisme
Réf. : RH-2010-077
 - 5.3 Nomination d'une technicienne en arpentage à la Direction de l'environnement et des infrastructures
Réf. : RH-2010-078
 - 5.4 Titularisation d'un préposé à l'entretien des plateaux et terrains sportifs de la Direction de la vie communautaire
Réf. : RH-2010-063
 - 5.5 Nomination d'une préposée aux télécommunications à la Direction du service de police
Réf. : RH-2010-064
 - 5.6 Embauche d'un technicien en électronique (contrôle) au Service des biens immobiliers
Réf. : RH-2010-072
 - 5.7 Titularisation d'une préposée à la comptabilité de la Direction des finances et des services administratifs
Réf. : RH-2010-073
 - 5.8 Titularisation d'une programmeuse-analyste du Service des technologies de l'information
Réf. : RH-2010-075

Envoi du 1^{er} juillet 2010

- 5.9 Politique visant l'appréciation de la performance pour le personnel cadre et hors cadre de la Ville de Lévis
Réf. : RH-2010-071 et RH-2010-071-C-1
- 5.10 Titularisation d'une commis-secrétaire à l'incinérateur du Service des matières résiduelles
Réf. : RH-2010-084
- 5.11 Nomination d'un capitaine chargé de relève, d'un sergent d'équipe rotative et d'un policier à la Direction du service de police
Réf. : RH-2010-087
- 6. **Vérificateur général**
- 7. **Affaires juridiques et greffe**
- 8. **Direction générale**
 - 8.1 Appui à la candidature d'un membre du conseil d'administration de l'Agence de mise en valeur des forêts privées des Appalaches
Réf. : DG-2010-107
- 9. **Environnement et infrastructures**
 - 9.1 Financement de la dépense relative à l'acquisition de contenants de cuisine pour la collecte des matières compostables
Réf. : EI-MR-2010-021
 - 9.2 Attribution du contrat relatif aux modifications structurales du dépoussiéreur de l'incinérateur
Réf. : EI-MR-2010-022
 - 9.3 Attribution du contrat relatif à la collecte et au transport des matières recyclables
Réf. : EI-MR-2010-023
 - 9.4 Appui à la Communauté métropolitaine de Québec concernant le Projet de loi 88 Loi modifiant la Loi sur la qualité de l'environnement concernant la gestion des matières résiduelles et modifiant le Règlement sur la compensation pour les services municipaux fournis en vue d'assurer la récupération et la valorisation de matières résiduelles
Réf. : EI-MR-2010-024
 - 9.5 Crédits additionnels pour la réparation d'un camion incendie
Réf. : EI-EM-2010-021
 - 9.6 Rejet de la soumission concernant les travaux de sectorisation du réseau d'aqueduc et d'installation de débitmètres
Réf. : EI-GEN-2010-091
 - 9.7 Normes et procédures relatives aux travaux de construction, de réfection et prolongement de réseau de conduite d'eau potable, d'égouts, de voirie, d'éclairage public et d'utilités publiques
Réf. : EI-GEN-2010-021 et EI-GEN-2010-021-C-1 (FPD et/ou annexes déposées sur le site de La Solution CITÉE à la rubrique « Documents volumineux CV »)

- 9.8 Adoption du budget 2010 amendé de la Société de transport de Lévis et financement de la contribution de la Ville
Réf. : EI-2010-070
- 9.9 Attribution du contrat pour la fourniture de services professionnels en ingénierie relatifs aux travaux d'aménagement de l'Innoparc de Lévis (phase 1)
Réf. : EI-GEN-2010-092
- 9.10 Protocole d'entente à intervenir avec la Commission scolaire des navigateurs concernant la réfection de la place de l'École et de la rue Saint-Maurice (secteur Sainte-Hélène-de-Breakeyville)
Réf. : EI-GEN-2010-093
- 9.11 Engagement de la Ville à l'égard des travaux de réfection de la rue Dumas (secteur Saint-Jean-Chrysostome)
Réf. : EI-GEN-2010-096
- 9.12 Modification du contrat pour les travaux de reconstruction et de pose d'une conduite d'eau brute sur une section de la côte Fréchette (secteur Lévis, lot 4A)
Réf. : EI-GEN-2010-097
- 9.13 Protocole d'entente à intervenir avec le ministre des Affaires municipales, des Régions et de l'Occupation du territoire concernant l'octroi d'une aide financière dans le cadre du Programme d'infrastructures Québec-Municipalités relativement à l'élaboration d'un guide pour la caractérisation et la saisie des données des réseaux d'eau potable et d'égout
Réf. : EI-GEN-2010-102
- 9.14 Attribution du contrat pour la collecte, le transport et la valorisation des matières compostables
Réf. : EI-MR-2010-026
- 9.15 Nomination d'un technicien en génie civil, projets infrastructures, au Service du génie
Réf. : EI-GEN-2010-090 et EI-GEN-2010-090-C-1
- 9.16 Attribution du contrat pour la fourniture du service de nettoyage de conduites et abrogation de la résolution CV-2010-04-74
Réf. : EI-TP-2010-030 et EI-TP-2010-030-C-1
- 10. **Service de police**
 - 10.1 Attribution du contrat pour la fourniture du service de contrôle des animaux domestiques et de vente de licences
Réf. : POL-2010-033
 - 10.2 Avenant à l'entente intermunicipale intervenue avec le Conseil de bande d'Odanak relative à la fourniture du service de réponse aux appels d'urgence 9-1-1 et de répartition des appels de police
Réf. : POL-2010-025
 - 10.3 Fermeture temporaire d'une partie de la rue Drouin (secteur Pintendre)
Réf. : POL-2010-035

- 10.4 Nomination d'un policier à la Direction du service de police, division gendarmerie
Réf. : POL-2010-036
- 11. **Service de la sécurité incendie**
 - 11.1 Projet de schéma de couverture de risques en sécurité incendie
Réf. : INC-2010-014 (FPD et/ou annexes déposées sur le site de La Solution CITÉE à la rubrique « Documents volumineux CV »)
- 12. **Vie communautaire**
 - 12.1 Contrat de prêt à usage à intervenir avec le Service d'entraide St-Étienne concernant l'utilisation d'une partie du lot 2 847 052 du cadastre du Québec
Réf. : DVC-SOC-2010-022
 - 12.2 Plan d'action 2010 à l'égard des personnes handicapées
Réf. : DVC-SOC-2010-028
 - 12.3 Aide financière à Les amis (es) du parc des Chutes-de-la-Chaudière inc.
Réf. : DVC-SPO-2010-019
 - 12.4 Entente de collaboration à intervenir avec Diffusion avant scène concernant la diffusion d'artistes en émergence et de la relève du secteur des arts de la scène, la gestion de la salle de spectacles du Vieux bureau de poste et le versement d'une aide financière à cet organisme
Réf. : DVC-ART-2010-012
 - 12.5 Modification de la résolution CV-2010-02-93 « Addenda à l'entente de développement artistique et culturel intervenue avec le Conseil des arts et lettres du Québec et le Collectif regart inc. »
Réf. : DVC-ART-2010-015
 - 12.6 Proclamation des Journées de la culture
Réf. : DVC-ART-2010-017
 - 12.7 Aide financière à La société grand village inc.
Réf. : DVC-2010-009
 - 12.8 Demande de subvention au ministère des Affaires municipales, des Régions et de l'Occupation du territoire pour la construction d'un complexe aquatique multifonctionnel
Réf. : DVC-2010-012
 - 12.9 Entente de collaboration à intervenir avec Diffusion culturelle de Lévis concernant la diffusion des arts, la gestion du Centre d'art de Lévis et le versement d'une aide financière à cet organisme
Réf. : DVC-ART-2010-013-R-1
- 13. **Communications**
- 14. **Finances et services administratifs**
 - 14.1 Demande au ministère des Affaires municipale, des Régions et de l'Occupation du territoire concernant la modernisation des dossiers d'évaluation foncière
Réf. : FSA-EVA-2010-002

- 14.2 Financement de la dépense relative à l'acquisition d'ameublements et d'équipements de bureau
Réf. : FSA-APP-2010-006

15. Urbanisme et arrondissements

- 15.1 Demande visant la délivrance d'une autorisation pour des travaux d'assainissement des eaux usées sur les lots 2 849 429 et 3 682 607 du cadastre du Québec (secteur Saint-Étienne-de-Lauzon)
Réf. : URBA-2010-061
- 15.2 Entente à intervenir avec Jocelyn Caron concernant l'émission d'un permis de construction sur le lot 4 446 349 du cadastre du Québec (secteur Saint-Jean-Chrysostome)
- 15.3 Abolition d'un poste de secrétaire administrative et création d'un poste de secrétaire de gestion au Service de l'urbanisme de l'arrondissement des Chutes-de-la-Chaudière-Est
Réf. : URBA-ACE-2010-001

16. Développement

- 16.1 Acquisition du lot 2 223 371 du cadastre du Québec (rue des Fougères, secteur Lévis)
Réf. : DEV-2010-028
- 16.2 Modification de la résolution CV-2009-11-79 « Acquisition des lots 4 490 094 et autres du cadastre du Québec et engagement auprès du ministère du Développement durable, de l'Environnement et des Parcs (secteur de la rue Massenet, secteur Lévis) »
Réf. : DEV-2010-061
- 16.3 Vente d'une partie du lot 2 159 117 du cadastre du Québec à Léo Samson (1^{re} avenue, secteur Saint-Romuald)
Réf. : DEV-2010-118
- 16.4 Acquisition d'une partie du lot 2 286 681 du cadastre du Québec (route du Pont, secteur Saint-Nicolas) et abrogation de la résolution CV-2009-10-48
Réf. : DEV-2010-164
- 16.5 Acquisition d'une partie du lot 4 412 372 du cadastre du Québec et vente des lots 4 412 373 et autres du cadastre du Québec (2^e Avenue, secteur Saint-Romuald) à Transport tfi 4, s.e.c. et abrogation de la résolution CV-2009-02-62
Réf. : DEV-2010-165
- 16.6 Bail à intervenir avec Croisières AML inc. et avec Excursions maritimes Charlevoix inc. concernant l'utilisation du quai Paquet à des fins d'embarquement et de débarquement de passagers
- 16.7 Acquisition du réseau d'aqueduc et d'égout situé sur une partie du lot 4 246 774 du cadastre du Québec et de la servitude afférente et cession de droits (rue Bellevue, secteur Saint-Rédempteur)
Réf. : DEV-2010-127
- 16.8 Aide financière aux organismes de revitalisation
Réf. : DEV-2010-173

- 16.9 Confirmation relative à l'utilisation du lot 2 221 744 du cadastre du Québec et cession d'une servitude de passage de lignes de distribution d'énergie à Hydro-Québec
Réf. : DEV-2010-174
- 17. **Assemblée(s) publique(s) de consultation**
 - 17.1 Assemblée publique de consultation sur le Projet de règlement modifiant le Règlement sur le plan d'urbanisme numéro 093 de l'ex-Ville de Saint-Nicolas (route du Pont)
Réf. : URBA-2010-055
- 18. **Avis de motion**
 - 18.1 Avis de motion du Règlement modifiant le Règlement RV-2010-09-29 établissant un programme de subvention pour l'acquisition d'un composteur domestique et de couches réutilisables
Réf. : EI-MR-2010-025
 - 18.2 Avis de motion d'un règlement sur les pistes cyclables et récréatives
Réf. :AGR-2010-024 et POL-2010-038
 - 18.3 Avis de motion du Règlement modifiant le Règlement de zonage V90-610 de l'ex-Ville de Saint-Jean-Chrysostome (rue de la Prairie Ouest)
 - 18.4 Avis de motion du Règlement modifiant le Règlement de zonage V90-610 sur le zonage de l'ex-Ville de Saint-Jean-Chrysostome (normes spéciales concernant la nature géotechnique des sols)
 - 18.5 Avis de motion d'un règlement sur les restrictions à la délivrance de permis ou de certificats en raison de certaines contraintes
 - 18.6 Avis de motion d'un règlement modifiant le Règlement sur les permis et certificats V90-614 de l'ex-Ville de Saint-Jean-Chrysostome (normes spéciales concernant la nature géotechnique des sols)
- 19. **Adoption de projet(s) de règlement**
 - 19.1 Adoption du Projet de règlement modifiant le Règlement de zonage V90-610 de l'ex-Ville de Saint-Jean-Chrysostome (rue de la Prairie Ouest)
 - 19.2 Adoption du Projet de règlement modifiant le Règlement de zonage V90-610 sur le zonage de l'ex-Ville de Saint-Jean-Chrysostome (normes spéciales concernant la nature géotechnique des sols)
- 20. **Adoption de second(s) projet(s) de règlement**
 - 20.1 Adoption du Second projet de règlement modifiant le Règlement 273-90 sur le zonage de l'ex-Ville de Saint-Romuald (5e Rue, secteur Saint-Romuald)
Réf. : URBA-2010-084
- 21. **Adoption de règlement(s)**
 - 21.1 Adoption du Règlement modifiant le Règlement RV-2006-04-70 sur le stationnement
Réf. : EI-GEN-2010-071

- 21.2 Adoption du Règlement décrétant des travaux de prolongement des services d'aqueduc et d'égouts, de réfection de la voirie et de construction d'une piste cyclable sur la rue Charles-Rodrigue (secteur Lévis) ainsi qu'un emprunt

22. **Affaires nouvelles**

23. **Période d'intervention des membres du conseil**

24. **Période de questions**

25. **Levée de la séance**